

UTDRAG

hr

sr

sl

tr

bg

ro

hu

pl

sk

lv

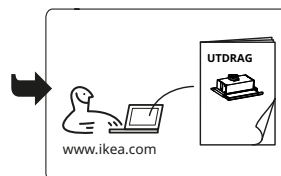
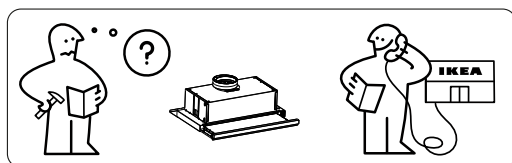
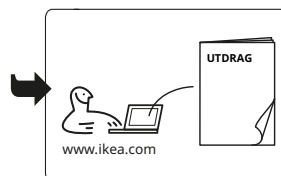
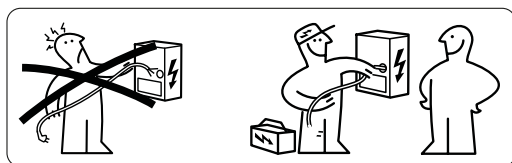
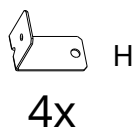
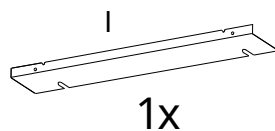
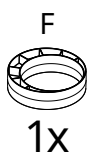
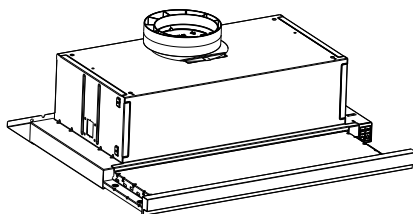
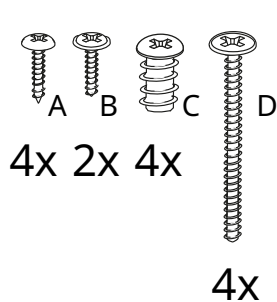
lt

et

uk

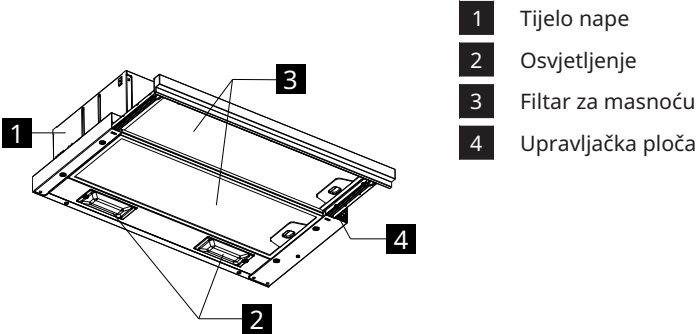


Design and Quality
IKEA of Sweden

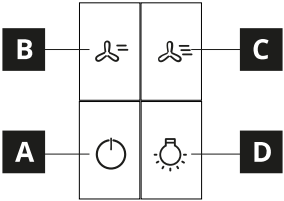


HRVATSKI	5
СРПСКИ	7
SLOVENSKO	9
TÜRKÇE	11
БЪЛГАРСКИ	13
ROMÂNĂ	15
MAGYAR	17
POLSKI	19
SLOVENSKÝ	21
LATVIEŠU	23
LIETUVIU K.	25
EESTI	27
УКРАЇНСЬКА	29

Opis proizvoda



Kontrolna ploča



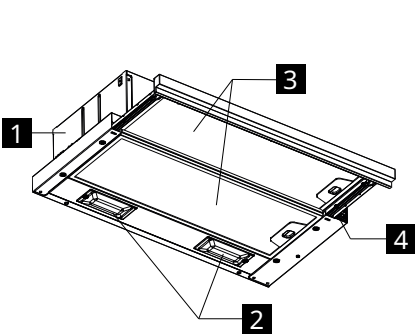
A	Pokreće motor u prvoj brzini isključuje motor u bilo kojoj brzini.
B	Pokreće motor u drugoj brzini.
C	Pokreće motor u trećoj brzini.
D	Uključuje i isključuje rasvjetni sustav na maksimalan intenzitet rasvjete.

* Ako je klizna ploča za usisavanje zatvorena, svjetlo nape i motor su ugašeni.

Energetska učinkovitost

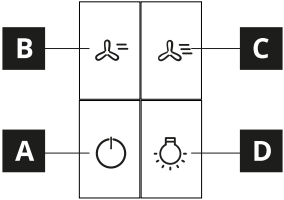
Podaci na proizvodnom listu prema 65/2014	Jedinica	Vrijednost
Ime dobavljača	IKEA	
Oznaka modela	UTDRAG 103.891.42	
Godišnja učinkovitost	kWh/a	38,6
Klasa energetske učinkovitosti		B
Dinamička učinkovitost fluida		18,1
Klasa dinamičke učinkovitosti fluida		C
Svjetlosna učinkovitost	luks/W	16
Klasa svjetlosne učinkovitosti		D
Učinkovitost filtracije masnoće	%	85,1
Klasa učinkovitosti filtracije masnoće		B
Protok zraka minimalnom brzinom	m ³ /h	170
Protok zraka maksimalnom brzinom	m ³ /h	340
Protok zraka intenzivnom brzinom	m ³ /h	N/A
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri minimalnoj brzini	dB(A)	54
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri maksimalnoj brzini	dB(A)	67
A-ponderirana emisija zvučne snage u zrak pri intenzivnoj brzini	dB(A)	N/A
Potrošnja struje u isključenom stanju	W	0,0
Potrošnja struje u stanju pripravnosti	W	N/A
Dodatne informacije prema 66/2014		
Faktor povećanja vremena		13
Indeks energetske učinkovitosti		66,9
Protok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	m ³ /h	194,0
Tlak zraka izmjeren na točki najbolje učinkovitosti	Pa	232
Maksimalni protok zraka	m ³ /h	340,0
Električno napajanje izmjereno na mjestu najbolje učinkovitosti	W	69,0
Nazivna snaga rasvjetnog sustava	W	8,0
Prosječno osvjetljenje sustava rasvjetu na ploči za kuhanje	luks	130
Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	dB(A)	67

Опис производа



- 1 Тело аспиратора
- 2 Осветљење
- 3 Филтер за маст
- 4 Контролна табла

Контролна табла



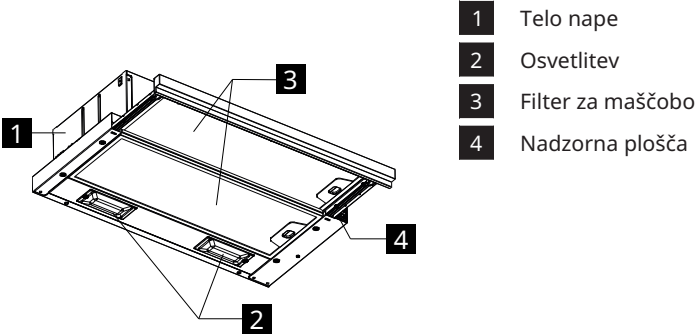
A	Покреће мотор у првој брзини и искључује мотор у било којој брзини.
B	Покреће мотор у другој брзини.
C	Покреће мотор у трећој брзини.
D	Укључује и искључује осветљење максималним интензитетом.

* Ако је клизна уисна плоча затворена, светло аспиратора и мотор се искључују.

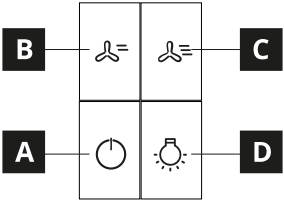
Енергетска ефикасност

Подаци на листу производа према 65/2014	Јединица	Вредност
Име продавца	IKEA	
Ознака модела	UTDRAG 103.891.42	
Годишња потрошња	kWh/a	38,6
Класа енергетске ефикасности		B
Ефикасност динамике флуида		18,1
Класа ефикасности динамике флуида		C
Светлосна ефикасност	lux/W	16
Класа светлосне ефикасности		D
Ефикасност филтрације масти	%	85,1
Класа ефикасности филтрације масти		B
Проток ваздуха при минималној брзини	m³/h	170
Проток ваздуха при максималној брзини	m³/h	340
Проток ваздуха при интензивној брзини	m³/h	N/A
А-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при минималној брзини	dbA	54
А-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при максималној брзини	dbA	67
А-пондерисана емисија звучне снаге у ваздуху при интензивној брзини	dbA	N/A
Потрошња струје у искљученом режиму	W	0,0
Потрошња струје у режиму мировања	W	N/A
Додатне информације према 66/2014		
Фактор временског повећања		13
Индекс енергетске ефикасности		66,9
Измерени проток ваздуха у тачки највеће ефикасности	m³/h	194,0
Мерени притисак ваздуха у тачки највеће ефикасности	Pa	232
Максимални проток ваздуха	m³/h	340,0
Мерена улазна електрична снага у тачки највеће ефикасности	W	69,0
Називна снага система осветљења	W	8,0
Просечно осветљење система осветљења на плочи за кување	lux	130
Ниво звучне снаге на максималном подешавању	dBA	67

Opis izdelka



Nadzorna plošča



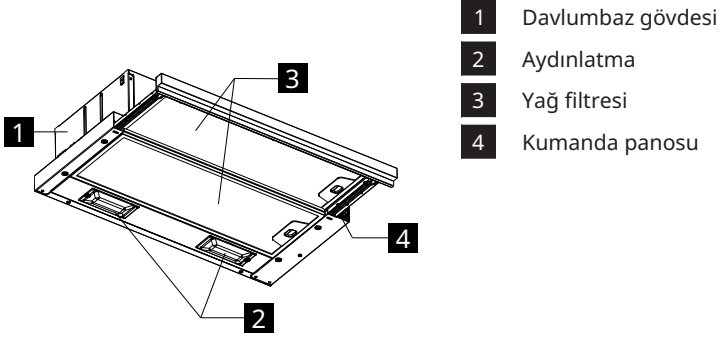
A	Zažene motor pri hitrosti ena in izklopi motor pri katerikoli hitrosti.
B	Zažene motor pri hitrosti dve.
C	Zažene motor pri hitrosti tri.
D	Vklopi in izklopi sistem osvetljave pri največji jakosti.

* Če je drsna sesalna plošča zaprta, se lučka nape in motor ugasneta.

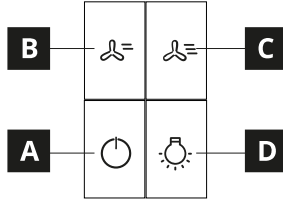
Energetska učinkovitost

Podatki na proizvodnem listu po 65/2014	Enota	Vrednost
Ime dobavitelja	IKEA	
Identifikacija modela	UTDRAG 103.891.42	
Poraba letne učinkovitosti	kWh/a	38,6
Razred energetske učinkovitosti		B
Učinkovitost pretoka zraka		18,1
Razred učinkovitosti pretoka zraka		C
Osvetlitvena učinkovitost	lux/Watt	16
Razred osvetlitvene učinkovitosti		D
Učinkovitost protimaščobnega filtra	%	85,1
Razred učinkovitosti protimaščobnega filtra		B
Pretok zraka pri najnižji hitrosti	m³/h	170
Pretok zraka pri najvišji hitrosti	m³/h	340
Pretok zraka pri intenzivni hitrosti	m³/h	N/A
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri najmanjši hitrosti	dbA	54
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri najvišji hitrosti	dbA	67
Povprečna emisija zvočne moči v zrak pri intenzivni hitrosti	dbA	N/A
Poraba energije pri načinu off	Watt	0,0
Poraba energije v načinu pripravljenosti	Watt	N/A
Dodatne informacije po 66/2014		
Koeficient podaljšanja časa		13
Indeks energetske učinkovitosti		66,9
Izmerjena stopnja pretoka zraka na točki največje učinkovitosti	m³/h	194,0
Izmerjena stopnja zračnega tlaka na točki največje učinkovitosti	Pa	232
Največji pretok zraka	m³/h	340,0
Izmerjena stopnja električnega napajanja na točki največje učinkovitosti	W	69,0
Nazivna moč svetlobnega sistema	W	8,0
Povprečna osvetlitev sistema razsvetljave na kuhalni plošči	lux	130
Raven zvočne moči pri največji nastavitvi	dBA	67

Ürünün açıklanması



Kumanda paneli

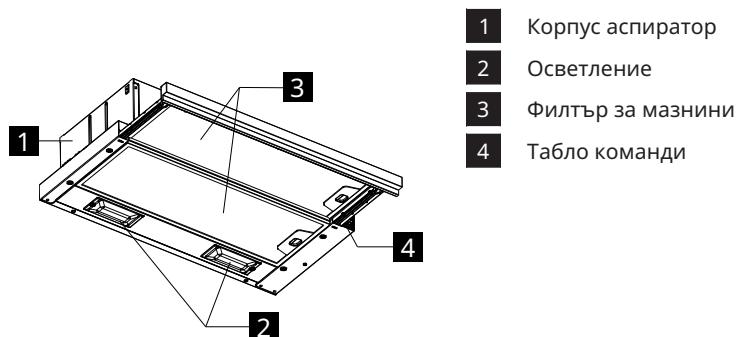


A	Motoru birinci hızda çalıştırır ve herhangi bir hızdayken motoru kapatır.
B	Motoru ikinci hızda çalıştırır.
C	Motoru üçüncü hızda çalıştırır.
D	Aydınlatma sistemini maksimum yoğunlukta açar ve kapatır.
* Kayar aspiratör paneli kapalıysa, davlumbazın ışığı ve motor kapatılır.	

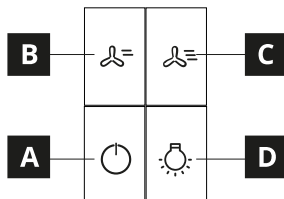
Enerji Verimi

65/2014'e göre ürün formuyla ilgili bilgiler	Birim	Değer
Tedarikçinin adı	IKEA	
Modelin tanımlanması	UTDRAG 103.891.42	
Yıllık enerji tüketimi	kWsaat/yıl	38,6
Enerji verimliliği sınıfı		B
Akışkan dinamiği verimliliği		18,1
Akışkan dinamiği verimliliği sınıfı		C
Aydınlatma verimi	lux/Watt	16
Aydınlatma verimi sınıfı		D
Yağ filtreleme verimi	%	85,1
Yağ filtreleme verimi sınıfı		B
En düşük hızda hava akımı	m³/saat	170
En yüksek hızda hava akımı	m³/saat	340
Yoğun hızda hava akımı	m³/saat	İlgili değildir
En düşük hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	54
En yüksek hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	67
Yoğun hızda havadaki ağırlıklı ses gücü emisyonu	dbA	İlgili değildir
Kapalı modda akım tüketimi	Watt	0,0
Hazırda bekleme modunda akım tüketimi	Watt	İlgili değildir
66/2014'e göre ek bilgiler		
Zaman artış katsayısı		13
Enerji verimliliği endeksi		66,9
En iyi verimlilik noktasında ölçülen hava akımı	m³/saat	194,0
En iyi verimlilik noktasında ölçülen hava basıncı	Pa	232
Azami hava akımı	m³/saat	340,0
En iyi verimlilik noktasında ölçülen elektrik beslemesi	W	69,0
Aydınlatma sisteminin nominal gücü	W	8,0
Ocak üzerindeki aydınlatma sisteminin ortalama aydınlatması	lux	130
Azami ayarda ses gücü seviyesi	dBA	67

Описание на продукта



Контролен панел



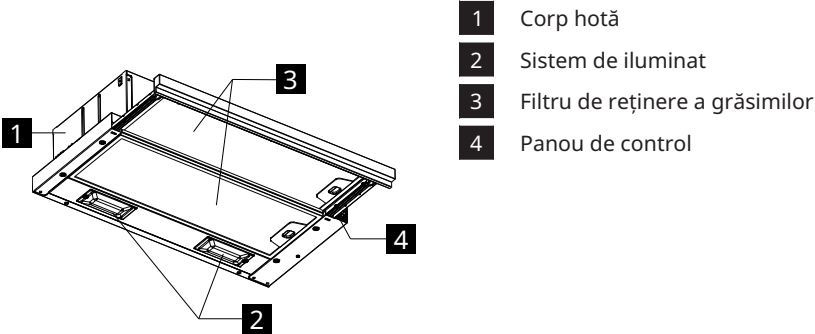
A	Активира мотора на първа скорост и изключва мотора на всяка скорост.
B	Активира мотора на втора скорост.
C	Активира мотора на трета скорост.
D	Включва и изключва осветителната система на максимална интензивност.

* Ако плъзгащият се панел за аспирация е затворен, светлината на аспиратора и моторът са изключени.

Енергийна Ефективност

Информация за платката на продукта съгласно 65/2014	Единица	Стойност
Име на доставчика	IKEA	
Идентификатор на модел	UTDRAG 103.891.42	
Ефективност на Годишно Потребление	kWh/a	38,6
Клас на енергийна ефективност		B
Ефективност на динамиката на флуида		18,1
Ефективност на динамиката на флуида		C
Ефективност на светлина	lux/Watt	16
Клас на светлина ефективност		D
Ефективност на филтриране на мазнини	%	85,1
Клас на ефективност на филтриране на мазнини		B
Поток на въздух на минимална скорост	m³/h	170
Поток на въздух на максимална скорост	m³/h	340
Поток на въздух на интензивна скорост	m³/h	N/A
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на минимална скорост	dbA	54
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на максимална скорост	dbA	67
Издаване на звукова мощност измерена във въздуха на интензивна скорост	dbA	N/A
Консумация на електричество в режим off	Watt	0,0
Консумация на електричество в режим готовност	Watt	N/A
Допълнителна информация съгласно 66/2014		
Коефициент на нарастване във времето		13
Индекс на енергийна ефективност		66,9
Измерен Въздушен поток в точката на най-висока ефективност	m³/h	194,0
Измерено въздушно налягане в точката на най-висока ефективност	Pa	232
Максимален поток на въздух	m³/h	340,0
Измерена електрическа мощност в точката на най-висока ефективност	W	69,0
Номинална мощност на осветителната система	W	8,0
Средно осветление на осветителната система на плота за готвене	lux	130
Ниво на звукова мощност на максимална настройка	dBA	67

Descrierea produsului



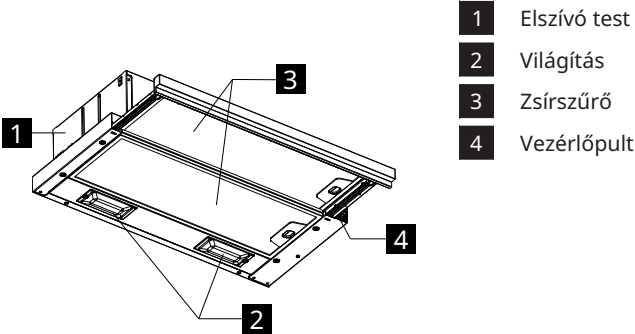
Panou de comandă

B A C D	
A	Pornește motorul la viteză unu și îl oprește la orice viteză.
B	Pornește motorul la viteză doi.
C	Pornește motorul la viteză trei.
D	Aprinde și stinge sistemul de iluminat la intensitate maximă.
* Dacă panoul glisant de aspirație este închis, becul hotei și motorul sunt oprite.	

Eficiență energetică

Informații pe fișa produsului conform 65/2014	Unitate	Valoare
Denumirea furnizorului	IKEA	
Date de identificare a modelului	UTDRAG 103.891.42	
Consum de energie anual	kWh/a	38,6
Clasa de eficiență energetică		B
Eficiență fluido-dinamică		18,1
Clasă de eficiență fluido-dinamică		C
Eficiență luminoasă	lucși/watt	16
Clasă de eficiență luminoasă		D
Eficiență de filtrare anti-grăsimi	%	85,1
Clasă de eficiență a filtrării grăsimilor		B
Debit de aer la viteză minimă	m³/h	170
Debit de aer la viteză maximă	m³/h	340
Debit de aer la viteză intensivă	m³/h	N/A
Emisie de putere sonoră ponderată în aer la viteză minimă	dB(A)	54
Emisie de putere sonoră ponderată în aer la viteză maximă	dB(A)	67
Emisia de putere sonoră ponderată în aer la viteză intensivă	dB(A)	N/A
Consum de curent în modul OFF	Watt	0,0
Consum de curent în modul STANDBY	Watt	N/A
Informații suplimentare conform 66/2014		
Coeficient de creștere în timp		13
Indice de eficiență energetică		66,9
Debit de aer măsurat în punctul de eficiență maximă	m³/h	194,0
Presiune aer măsurată în punctul de eficiență maximă	Pa	232
Debit de aer maxim	m³/h	340,0
Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență maximă	W	69,0
Putere nominală a sistemului de iluminat	W	8,0
Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	lux	130
Nivel de putere sonoră la setare maximă	dB(A)	67

A termék leírása



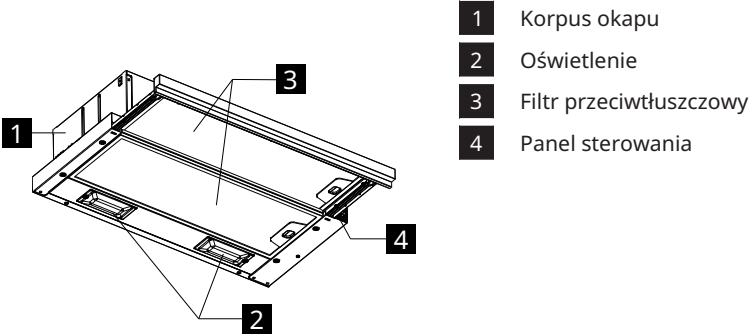
Kezelőlap

B C A D	
A	Bekapcsolja a motort egyes sebességen, és leállítja a motort bármely sebességen.
B	Bekapcsolja a motort kettes sebességen.
C	Bekapcsolja a motort hármas sebességen.
D	Maximális intenzitáson kapcsolja be és ki a világítási rendszert.
* Ha az elcsúsztatható elszívó panel zárva van, az elszívóberendezés világítása és a motor ki vannak kapcsolva.	

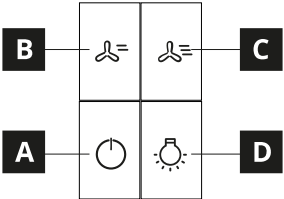
Energiahatékonyság

A termékkel kapcsolatos információk a 66/2014/EU felhatalmazásom alapuló rendelete szerint	Mértékegység	Érték
Beszállító neve	IKEA	
A modell megjelölése	UTDRAG 103.891.42	
Éves hatékonysági fogyasztás	kWh/a	38,6
Energiahatékonysági osztály		B
Hidrodinamikai hatékonyság		18,1
Hidrodinamikai hatékonysági osztály		C
Fényhatásfok	lux/Watt	16
Fényhatásfok osztály		D
Zsírszűrési hatékonyság	%	85,1
Zsírszűrési hatékonysági osztály		B
Légáramlás minimális sebességen	m³/h	170
Légáramlás maximális sebességen	m³/h	340
Légáramlás intenzív sebességen	m³/h	N/A
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás legalacsonyabb sebességgel	dbA	54
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás legnagyobb sebességgel	dbA	67
Levegőben súlyozott hangteljesítmény-kibocsátás intenzív sebességgel	dbA	N/A
Áramfogyasztás kikapcsolt üzemmódban	Watt	0,0
Áramfogyasztás készenléti üzemmódban	Watt	N/A
Kiegészítő információk a 66/2014/EU rendelet szerint		
Időtartam-növelő tényező		13
Energiahatékonysági mutató		66,9
Mért légáramsebesség a legjobb hatásfokú pontban	m³/h	194,0
Mért légnyomás a legjobb hatásfokú pontban	Pa	232
Maximális légáram	m³/h	340,0
Mért villamosenergia-felvétel a legjobb hatásfokú pontban	W	69,0
A világítórendszer névleges teljesítménye	W	8,0
A világítórendszer által nyújtott átlagos megvilágítás a főzólapon	lux	130
Hangteljesítményszint maximális fokozaton	dBA	67

Opis produktu



Panel sterowania



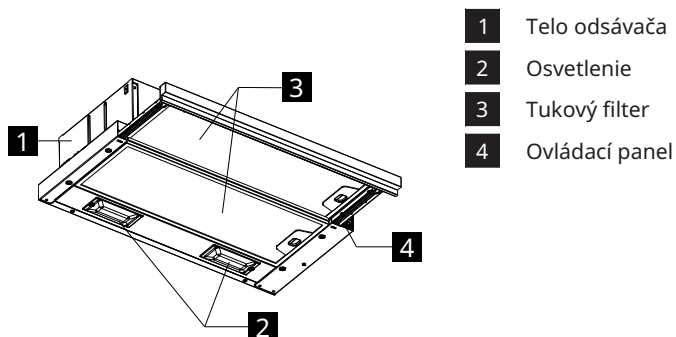
A	Uruchamia silnik na pierwszej prędkości i wyłącza silnik pracujący na dowolnej prędkości.
B	Uruchamia silnik na drugiej prędkości.
C	Uruchamia silnik na trzeciej prędkości.
D	Włączanie i wyłączanie oświetlenia z maksymalną intensywnością.

* Jeżeli przesuwany panel ssania jest zamknięty, światło okapu i silnik są wyłączone.

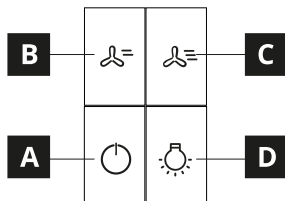
Efektywność energetyczna

Informacje w karcie produktu zgodnie z rozporządzeniem delegowanym komisji (UE) nr 65/2014	Jednostka	Wartość
Nazwa producenta	IKEA	
Identyfikacja modelu	UTDRAG 103 891.42	
Roczne zużycie energii	kWh/a	38,6
Klasa wydajności energetycznej		B
Wydajność przepływu dynamicznego		18,1
Klasa wydajności przepływu dynamicznego		C
Wydajność świetlna	lüks/Watt	16
Klasa wydajności świetlnej		D
Wydajność filtracji tłuszczu	%	85,1
Klasa wydajności filtracji tłuszczu		B
Przepływ powietrza przy minimalnej prędkości	m³/h	170
Przepływ powietrza przy maksymalnej prędkości	m³/h	340
Przepływ powietrza przy intensywniej prędkości	m³/h	N/A
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy minimalnej prędkości	dB(A)	54
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy maksymalnej prędkości	dB(A)	67
Emisja mocy akustycznej, skorygowany krzywą korekcyjną A w powietrzu przy intensywniej prędkości	dB(A)	N/A
Zużycie prądu mierzone w trybie off	Watt	0,0
Zużycie prądu mierzone w trybie czuwania	Watt	N/A
Dodatkowe informacje zgodnie z rozporządzeniem delegowanym komisji (UE) nr 66/2014		
Współczynnik wzrostu w czasie		13
Wskaźnik wydajności energetycznej		66,9
Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	m³/h	194,0
Ciśnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Pa	232
Maksymalny przepływ powietrza	m³/h	340,0
Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	W	69,0
Moc znamionowa systemu oświetleniowego	W	8,0
Średnie oświetlenie systemu nakierowane na płytę kuchenną	lüks	130
Poziom mocy akustycznej przy maksymalnym ustawieniu	dB(A)	67

Opis výrobku



Ovládací panel



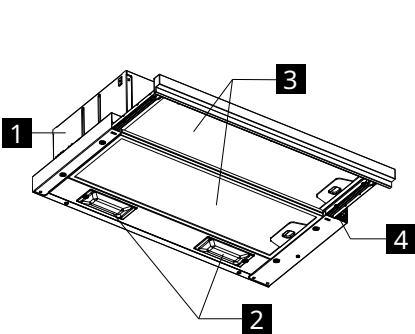
A	Uvedie do prevádzky motor pri prvej rýchlosti a vypne motor pri ľubovoľnej rýchlosti.
B	Uvedie do prevádzky motor pri druhej rýchlosti.
C	Uvedie do prevádzky motor pri tretej rýchlosti.
D	Zapne/vypne osvetlenie pri najvyššej intenzite.

* Ak je posuvný odsávací panel zatvorený, svetlo odsávača a motor sú vypnuté.

Energetická účinnosť

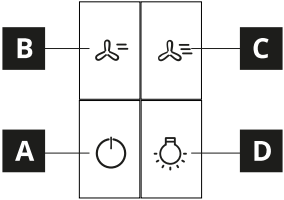
Informácie sú uvedené na karte výrobku v súlade so smernicou 65/2014	Jednotka	Hodnota
Názov dodávateľa	IKEA	
Identifikačný kód modelu	UTDRAG 103.891.42	
Ročná spotreba energie	kWh/a	38,6
Trieda energetickej účinnosti		B
Účinnosť dynamiky prúdenia		18,1
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia		C
Merný svetelný výkon	lux/Watt	16
Trieda merného svetelného výkonu		D
Účinnosť filtrácie tukov	%	85,1
Trieda účinnosti filtrácie tukov		B
Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	m³/h	170
Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	m³/h	340
Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	m³/h	nie je uvedený
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	dbA	54
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	dbA	67
Emisie A-váženého akustického výkonu vo vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	dbA	nie je uvedený
Spotreba prúdu v režime vypnutý	Watt	0,0
Spotreba prúdu v pohotovostnom režime	Watt	nie je uvedený
Doplňujúce informácie v súlade so smernicou 66/2014		
Činiteľ prírastku času		13
Index energetickej účinnosti		66,9
Nameraný prietok vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	m³/h	194,0
Nameraný tlak vzduchu v bode s najvyššou účinnosťou	Pa	232
Maximálny prietok vzduchu	m³/h	340,0
Nameraný elektrický príkon v bode s najvyššou účinnosťou	W	69,0
Menovitý výkon systému osvetlenia	W	8,0
Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varnej doske	lux	130
Úroveň hluku pri maximálnom nastavení	dBA	67

Izstrādājuma apraksts



- 1 Tvaika nosūcēja korpuss
- 2 Apgaismojums
- 3 Prettauku filtrs
- 4 Vadības panelis

Vadības panelis



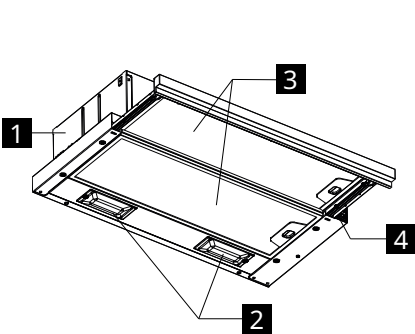
A	Darbina motoru ar pirmo ātrumu un izslēdz motoru jebkurā ātrumā.
B	Darbina motoru ar diviem ātrumiem.
C	Darbina motoru ar trīs ātrumiem.
D	Ieslēgt un izslēgt apgaismojuma sistēmu ar maksimālu intensitāti.

* Ja slīdošais iesūkšanas panelis ir aizvērts, tvaika nosūcēja gaisma un motors ir izslēgti.

Energoefektivitāte

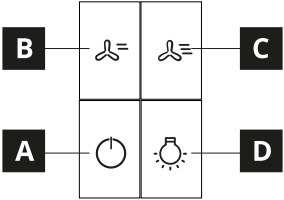
Informācija preces lapā saskaņā ar 65/2014	Mērvienība	Vērtība
Piegādātāja nosaukums	IKEA	
Modeļa identifikators	UTDRAG 103.891.42	
Gada enerģijas patēriņš	kWh/a	38,6
Energoefektivitātes klase		B
Šķidruma dinamiskā efektivitāte		18,1
Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase		C
Gaismas efektivitāte	lukss/vats	16
Gaismas efektivitātes klase		D
Prettauku filtrēšanas efektivitāte	%	85,1
Prettauku filtrēšanas efektivitātes klase		B
Gaisa plūsma ar minimālu ātrumu	m³/h	170
Gaisa plūsma ar maksimālo ātrumu	m³/h	340
Gaisa plūsma ar intensīvu ātrumu	m³/h	N/A
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija a pie minimālā ātruma	dBa	54
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija pie maksimālā ātruma	dBa	67
Gaisa svērtā skaņas jaudas emisija pie intensīvā ātruma	dBa	N/A
Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	Vati	0,0
Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	Vati	N/A
Papildu informācija saskaņā ar 66/2014		
Laika palielinājuma faktors		13
Energoefektivitātes indekss		66,9
Izmēritā gaisa plūsma visefektīvākajā punktā	m³/h	194,0
Izmēritais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	Pa	232
Maksimālā gaisa plūsma	m³/h	340,0
Izmēritā elektriskā jauda visefektīvākajā punktā	W	69,0
Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	W	8,0
Apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojums uz plīti	lukss	130
Skaņas jaudas līmenis pie maksimālā iestatījuma	dBA	67

Gaminio aprašymas



- 1 Gartraukio korpusas
- 2 Apšvietimas
- 3 Riebalų filtras
- 4 Valdymo skydas

Valdymo skydelis



A	Paleidžia variklį veikti pirmu greičiu ir išjungia variklį bet kuriame greityje.
B	Paleidžia variklį veikti antru greičiu.
C	Paleidžia variklį veikti trečiu greičiu.
D	Ijungia arba išjungia apšvietimo sistemą maksimaliu intensyvumu.
* Jei stumdomas ištraukimo skydelis yra uždarytas, gartraukio lemputė ir variklis yra išjungti.	

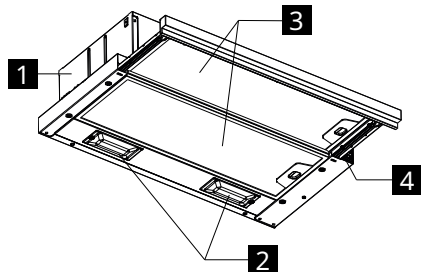
Energijos vartojimo efektyvumas

Informacija apie produkto duomenis pagal 65/2014	Įrenginys	Vertė
Tiekėjo pavadinimas	IKEA	
Modelio identifikatorius	UTDRAG 103.891.42	
Per metus suvartojama energija	kWh/a	38,6
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		B
Skysčio dinaminis efektyvumas		18,1
Skysčio dinaminio efektyvumo klasė		C
Šviesos efektyvumas	lux/Watt	16
Šviesos efektyvumo klasė		D
Riebalų filtravimo efektyvumas	%	85,1
Riebalų filtravimo efektyvumo klasė		B
Oro srautas veikiant minimaliu greičiu	m ³ /val.	170
Oro srautas veikiant maksimaliu greičiu	m ³ /val.	340
Oro srautas veikiant intensyviu greičiu	m ³ /val.	N/A
Svertinės garso galios emisija ore veikiant minimaliu greičiu	dBa	54
Svertinės garso galios emisija ore veikiant maksimaliu greičiu	dBa	67
Svertinės garso galios emisija ore veikiant intensyviu greičiu	dBa	N/A
Srovės suvartojimas išjungimo režime	Watt	0,0
Srovės suvartojimas parengties režime	Watt	N/A
Papildoma informacija pagal 66/2014		
Laiko padidėjimo faktorius		13
Energijos efektyvumo indeksas		66,9
Išmatuotas oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	m ³ /val.	194,0
Išmatuoto oro slėgis esant didžiausiam efektyvumo taškui	Pa	232
Maksimalus oro srautas	m ³ /val.	340,0
Išmatuota elektros galia esant didžiausiam efektyvumo taškui	W	69,0
Apšvietimo sistemos nominali galia	W	8,0
Vidutinis kaitlentės apšvietimo sistemos apšvietimas	lux	130
Garso galios lygis esant maksimaliam nustatymui	dBA	67

Energiatõhusus

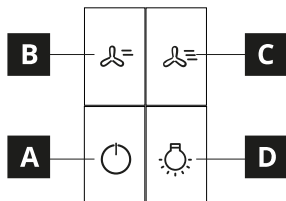
Info tootelehel vastavalt määrusele 65/2014	Ühik	Väärtus
Tarnija nimi	IKEA	
Mudeli identifikaator	UTDRAG 103.891.42	
Aastane energiatõhusus	kWh/a	38,6
Energiatõhususe klass		B
Äratõmbetõhusus		18,1
Äratõmbetõhususe klass		C
Valgusvilkjakus	luks/vatt	16
Valgusvilkjake klass		D
Rasva filtreerimise tõhusus	%	85,1
Rasva filtreerimise tõhususe klass		B
Õhuvool minimaalsel kiirusel	m³/h	170
Õhuvool maksimaalsel kiirusel	m³/h	340
Intensiivne õhuvool	m³/h	N/A
Kaalutud helivõimsuse emissioon minimaalsel kiirusel	dBA	54
Kaalutud helivõimsuse emissioon maksimaalsel kiirusel	dBA	67
Kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivsel kiirusel	dBA	N/A
Voolutarbimine väljalülitatud režiimis	Watt	0,0
Voolutarbimine ooterežiimis	Watt	N/A
Lisainfo vastavalt määrusele 66/2014		
Aja suurendustegur		13
Energiatõhususe indeks		66,9
Mõõdetud õhuvooluhulk suurima tõhususega tööolukorras	m³/h	194,0
Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Pa	232
Maksimaalne õhuvool	m³/h	340,0
Mõõdetud elektri võimsussisend parima tõhususe punktis	W	69,0
Valgustussüsteemi nimivõimsus	W	8,0
Pliidiplaadi valgustussüsteemi keskmine valgustus	luks	130
Helivõimsuse tase maksimaalsel võimsusel	dBA	67

Опис виробу



- 1 Корпус витяжки
- 2 Освітлення
- 3 Жировий фільтр
- 4 Панель управління

Панель управління



A	Вмикає двигун на першій швидкості та вимикає двигун на будь-якій швидкості.
B	Вмикає двигун на другій швидкості.
C	Вмикає двигун на третій швидкості.
D	Вмикає та вимикає систему освітлення на максимальній інтенсивності.

* Якщо розсувна витяжна панель закрыта, лампа витяжки та двигун вимкнені.

Енергоефективність

Інформація щодо виробу в листі даних згідно з 65/2014	Од. вим.	Значення
Назва постачальника	IKEA	
Назва моделі	UTDRAG 103.891.42	
Річне споживання енергії	кВт*год/рік	38,6
Клас енергоефективності		B
Аеродинамічна ефективність		18,1
Клас аеродинамічної ефективності		C
Світлова ефективність	люкс/Вт	16
Клас світлової ефективності		D
Ефективність фільтрації жиру	%	85,1
Клас ефективності фільтрації жиру		B
Витрата повітря при мінімальній швидкості	м³/год	170
Витрата повітря при максимальній швидкості	м³/год	340
Витрата повітря при інтенсивній швидкості	м³/год	Н.Д.
А-зважений рівень звукової потужності на мінімальній швидкості	дБа	54
А-зважений рівень звукової потужності на максимальній швидкості	дБа	67
А-зважений рівень звукової потужності на інтенсивній швидкості	дБа	Н.Д.
Енергоспоживання у вимкненому режимі	Вт	0,0
Енергоспоживання у режимі очікування	Вт	Н.Д.
Додаткова інформація згідно з 66/2014		
Коефіцієнт збільшення часу		13
Індекс енергоефективності		66,9
Витрата повітря, виміряна в точці найкращої ефективності	м³/год	194,0
Тиск повітря, виміряний в точці найкращої ефективності	Па	232
Максимальна витрата повітря	м³/год	340,0
Електрична потужність, виміряна в точці найкращої ефективності	Вт	69,0
Номинальна потужність системи освітлення	Вт	8,0
Середня освітленість системи освітлення на варильній поверхні	люкс	130
Рівень звукової потужності на максимальному налаштуванні	дБ(А)	67

Country name in local languages	Telephone number	Opening times
Australia	Victoria: (03) 8523 2154 New South Wales: (02) 5020 6641 Queensland: (07) 3380 6800 IKEA Perth: (08) 9201 4532 IKEA Adelaide: (08) 8154 4532	
Österreich	13602771461	Mo-Fr: 8 - 20
België / Belgique	26200311	Ma-Vr: 8 - 20 / Lun-Ven: 8 - 20
България	02 4003536	Пон-Пт: 8 - 20
Canarias	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Κύπρος	http://www.ikea.com	8 - 20
Hrvatska	0800 3636	Pon-Pet: 8 - 20
Česká republika	225376400	Po-Pá: 8 - 20
Danmark	70150909	Man.-Fre.: 9 - 20
Eesti	http://www.ikea.com	E-R: 8 - 20
Suomi	981710374	Lu-Ve: 8 - 20
France	170480513	Lun-Ven: 9 - 21
Deutschland	6929993602	Mo-Fr: 8 - 20
Great Britain	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ελλάδα	2109696497	Δευτ-Παρ: 8 - 20
Magyarország	(06-1)-3285308	Hétfő-Péntek: 8 - 20
Italia	+39 02/38591334	Lun-Ven: 8 - 20
Ireland	2076601517	Mon-Fri: 8 - 20
Ísland	5852409	Mánudagur-Föstudagur Kl.: 8 - 20
Latvija	http://www.ikea.com	P.- Pk.: 8 - 20
Lietuva	(0) 520 511 35	Pirm.-Penkt.: 8 - 20
Mayorca	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Malta	+356 (0)25464000	Mon-Fri: 8 - 20
Norge	23500112	Man-Fre: 8 - 20
Nederland	050-7111267 / +31 507111267	Ma-Vr: 8 - 20
Polska	225844203	Poniedziałek-Piątek: 8 - 20
Portugal	213164011	Seg.-Sex.: 9 - 21
România	021 2044888	Luni-Vineri: 8 - 20
Россия	84957059426	Пон-Пятн: 9 - 21
Србија	011 7 555 444	Пон-Пет: 8 - 20
Slovensko	(02) 50102658	Pon-Pia: 8 - 20
Slovenija	+386-1-8107781	Ponedeljek-Petek: 8 - 20
España	913754126	Lunes-Viernes: 8 - 20
Sverige	0775-700 500	Mån-Fre: 8 - 20
Schweiz / Suisse / Svizzera (Ticino)	225675345	8 bis 20 Werktage / Lun-Ven: 8 - 20
Türkiye	+90/262/644 65 95	Pzt-Cuma: 8 - 20
Україна	http://www.ikea.com	Понедлок-П'ятниця: 8 - 20
Maroc / المغرب	+212 (5) 20100900 www.ikea.com	

